

THE  
QUEBEC  
GAZETTE.

LA  
GAZETTE  
DE  
QUEBEC.



THURSDAY, AUGUST 12, 1784.

JEUDI, le 12 Aoust, 1784.

L O N D O N, FEBRUARY 20.

**W**E read in the Amsterdam Gazette of the 13th inst. the following very judicious sentence of the King of Prussia, under the head Francfort, Feb 5.—A soldier in the garrison of a small town of Prussian Silesia, being suspected of making free with the *ex voto*, or offerings made by the pious Roman Catholics, to a celebrated image of the Virgin Mary; he was watched, and upon his being searched, two silver hearts were found upon him. He was dragged before the magistrate, imprisoned, tried, and doomed to death, as a sacrilegious robber. In the course of his trial he constantly denied his having committed a theft, but that the Virgin herself, in pity to his poverty, had made him a present of the above offerings. The sentence, with the prisoner's defence was, as usual, laid before the King. His Majesty conversed with several of the Popish divines, asking them whether such a miracle was possible, according to the tenets of their religion? They unanimously answered, that the case was very extraordinary, but not absolutely impossible; upon which the King wrote in his own hand the following words:

"The culprit cannot be put to death, because he positively denies the charge, and that the divines of his religion declare that the miracle wrought in his favour is not impossible; but we strictly forbid him, under pain of death, to receive for the future any present from the Virgin Mary or any saint whatsoever."  
(Signed) FREDERIC.

April 13. The Emperor again visits Paris the ensuing summer, and after a short stay there, it is said, will travel privately to England.

The Spaniards are establishing a silk trade at Minorca, which bids fair in a few years, with proper encouragement, to be very beneficial; but they have totally destroyed the fortifications at Mahon, and are letting the dock-yard go to decay, no doubt on the idea that England will certainly attack it on a future war, and by this step it will be rendered an object of less consequence in future.

It was yesterday reported upon change, that a number of opulent merchants of the city of Dublin have a plan in contemplation for establishing a direct trade to and from the East-Indies.

Admiral Campbell's Squadron for Newfoundland, the ensuing season, will consist of the following ships: Salisbury 50, Vice Admiral Campbell, Captain Bradby; Winchelsea 32; Captain Farnham; Thibse 28, Captain Robertson; Marquis Seignally 16, Captain Hunter.

April 15. A letter from the Hague mentions, that the King of Prussia has signified to the Stadtholder, that if the popular tumults in the several provinces of Holland shall threaten to continue, he will send a powerful army to reduce the refractory and turbulent spirit of the insurgents to obedience, immediately upon receiving a requisition for that purpose.

Letters from Paris mention a report prevailing there that the King of Prussia has recalled his Minister from the Court of Versailles. It appears that he is determined to support his relation the Prince of Orange against all the machinations of his enemies.

Extract of a letter from Venice, March 18.

"The situation of the republick at this time is exceedingly critical, having disputes with three different powers. Another Squadron is now fitting here, of which the Chevalier Antoine Emo will have the command; he is the only Admiral of these States: his Squadron will consist of 11 ships, which joined to those cruising in the Gulph, will make up a respectable fleet, and such an one as our nation has not had at sea for 60 years. These, it is expected, will be sufficient to protect our Eastern trade (which is very considerable) and to chastise the insolence of the Barbary States. These formidable armaments will cost the States at least half a million of ducatoons, besides the pay of the officers and upwards of 3200 seamen, which are employed on board them."

Extract of a letter from the Hague, April 5.

"Parties never raged higher in Holland than at present: they are divided into two, the Prince and the French; the former prevails every where with the people, but in the Assembly of the States General the latter preponderates. A powerful neighbour watches these motions with a jealous eye, as the head of the Brunswick interest on the continent."

Dr. Franklin is certainly preparing for a return to his native country—a return which, like that of his friend Sir John Pringle, to Edinburgh, will too probably be the death of him. In all cases, where the change is violent, and so much for the worse, as from London and Paris to New-York or Boston, the *maladie du pais* may be considered as one of the most formidable maladies that flesh can be heir to.

The case of the loyalists will undergo a close consideration soon after the meeting of Parliament, as it is the determination of the present Ministry, to pay every possible attention to the hardships of those truly meritorious people.

The States General are indispensibly bound to maintain a perfect friendship with the King of Prussia, not only on account of the vast superiority of power which that monarch has gained, but as his troops lie so contiguous to their territories, in consequence of part of Guelderland having been yielded to his father by the treaty of Utrecht; the Duchy of Cleves by the treaty with the Elector Palatine; the districts that fell to the head of the House of Brandenburg as joint heir to our King William the Third; and lastly the principality of East Friesland, which was acquired by the extinction of the line of its ancient princes. Besides these powers, Prussia and Holland are engaged to each other by solemn treaties, which if the latter should break, it is easy to foresee a convulsion would ensue, that would probably in a very few months totally change the constitution of the United Provinces.

L O N D R E S, le 19 Fevrier.

**N**OUS lisons dans la Gazette d'Amsterdam, du 13 du courant, la sentence très judicieuse suivante du Roi de Prusse, sous l'article de Francfort, le 5 Fevrier.—Un soldat dans une petite garnison de la Silésie Prussienne étant soupçonné de dimer les offrandes faites par les Catholiques Romains dévots, à une image célèbre de la Vierge Marie, il fut veillé de près, et lorsqu'on vint à le fouiller, on trouva deux cœurs d'argent sur lui. Il fut trainé devant le Magistrat, emprisonné, son procès lui fut fait et il fut condamné à mort, comme un voleur sacrilège. Dans le cours de son procès il ni a constamment d'avoir commis un vol, mais que la Vierge elle même, par commiseration de sa pauvreté lui avoit fait présent des offrandes susmentionnées. La sentence et la défense du prisonnier furent, comme à l'ordinaire mises devant le Roi. Sa Majesté s'entretint avec plusieurs des théologiens romains, et leur demanda, si suivant les dogmes de leur religion un tel miracle étoit possible? Ils répondirent unanimement, que le cas étoit très extraordinaire, mais pas absolument impossible; sur quoi le Roi écrivit de sa main les paroles suivantes:

"L'accusé ne sauroit être mis à mort, par ce qu'il nie absolument le crime, et que les théologiens de sa religion déclarent, que le miracle opéré en sa faveur n'est pas impossible; mais nous lui défendons expressément, sous peine de mort, de ne recevoir à l'avenir aucun présent de la Vierge ni d'aucun autre saint."  
(Signé) FREDERIC.

Le 13 Avril. Les Espagnols sont occupés à établir un commerce de soieries à Minorque, lequel, avec un peu d'encouragement, deviendra probablement lucratif: mais ils ont totalement détruit les fortifications au Port Mahon, et laissent tomber les chantiers entièrement en ruine, dans l'idée sans doute, que les Anglois l'attaqueront certainement en cas d'une guerre future, et par cette mesure cette place devient un objet de moins de conséquence.

L'empereur ira l'été prochain faire un second voyage à Paris, d'où, après un court séjour il se rendra secrètement en Angleterre.

On a dit hier à la bourse, qu'un nombre de riches marchands de la ville de Dublin avoient un plan sous leur considération, pour établir un commerce direct de et aux Indes Orientales.

L'escadre de l'amiral Campbell destinée pour Terre-neuve la saison prochaine consistera dans les vaisseaux suivants: Le Salisbury de 50 canons, Vice-Amiral Campbell, Capit. Bradby; le Winchelsea 32 canons, Capit. Farnham; la Thibse 28 canons, Capit. Robertson; le Marquis Seignally 16 canons, Capit. Hunter.

Le 15 Avril. Une lettre de la Haye dit, que le Roy de Prusse a signifié au Stadtholder, qu'en cas que les tumultes du peuple dans les différentes provinces de la Hollande menacent vouloir continuer, il enverra une puissante armée, aussitôt qu'il en fera requis, pour réduire à l'obéissance l'esprit revêché et turbulent des insurgents.

Des lettres de Paris font mention d'un bruit qui court, que le Roi de Prusse a rappelé son Ministre de la cour de Versailles. Il paroît qu'il est déterminé de protéger son parent le Prince d'Orange contre toutes les artifices de ses ennemis.  
Extract d'une lettre de Venice, le 18 Mars.

"La situation de la république est très critique dans ce moment, étant en dispute avec trois puissances différentes. On équipe présentement une autre escadre, dont le Chevalier Antoine Emo aura le commandement; il est le seul Amiral de ces états: son escadre consistera en onze vaisseaux, lesquels étant joints à ceux qui croisent dans le golfe, formeront une flotte respectable et telle que notre nation n'en a eue en mer depuis 60 ans. On espère que cela suffira pour protéger notre commerce Oriental (qui est très considérable) et pour châtier l'insolence des états de Barbarie. Ces armemens formidables couteront au moins un demi million de Ducatoons aux états, outre la paie des officiers et de plus de 3200 matelots, employés à bord de ces vaisseaux."

Extract d'une lettre de la Haye, le 5 Avril.

"Les factions n'ont jamais domjné avec plus de furie qu'elles ne font à cette heure; il y en a deux, le parti du prince et le François; le premier a partout le dessus auprès du peuple, mais dans l'assemblée des Etats Généraux le dernier l'emporte. Un puissant voisin veille avec un œil jaloux à ces manœuvres, comme le chef de l'intérêt de Brunswick sur le continent."

Le Docteur Franklin se prépare certainement pour s'en retourner en sa patrie, un retour qui, ainsi que celui de son ami Sir John Pringle, à Edimbourg, lui couterà suivant toute probabilité la vie. Dans tous les cas où le changement est violent, et si fortement pour le pire, comme celui de Londres et Paris à celui de la Nouvelle York ou Boston, la maladie du pais doit être regardée comme le mal le plus formidable auquel l'homme puisse être sujet.

Les affaires des Loyalistes seront examinées avec une sérieuse attention, aussitôt que le parlement se sera assemblé, le présent Ministère étant déterminé d'avoir tous les égards possibles à la dure situation de ce peuple vraiment méritoire.

Les Etats Généraux sont dans l'obligation absolue d'entretenir une amitié étroite avec le Roi de Prusse, nonseulement à cause de la grande supériorité de puissance que ce monarque a gagnée, mais par la proximité de la Gueldre qui a été cédée à son pere, par le traité d'Utrecht; le Duché de Cleves par le traité avec l'Electeur Palatin; les districts qui tomberent en partage à la maison de Brandebourg, comme cohéritier de notre Roi Guillaume trois; et enfin la principauté de la Frise Orientale, qu'il acquit par l'extinction de la ligne de ses anciens princes. Outre cette puissance la Prusse et la Hollande sont engagées par des traités solennels l'une envers l'autre, dont la rupture par ces derniers causeroit visiblement une convulsion, qui changeroit très probablement en peu de mois totalement la constitution des Provinces Unies.

QUEBEC, AUGUST 12.

Yesterday afternoon arrived here, in three weeks from Halifax, his Majesty's ship Hermione, Capt. Stone; on her turning Point-Levy she saluted which was returned by the Garrison.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC. Outwards.

Limnade, William Beatson, for Halifax; Peggy, Francis Fisher, for Newfoundland.

CITY and DISTRICT } MONDAY, 2d August, 1784. of MONTREAL.

It is ordered by his Majesty's Commissioners of the Peace this day, that the price and assize of Bread be as follows, viz:

The white loaf of 4lb at 11 pence half-penny or 23 sols. The brown of 6lb at 1/2 or 26 sols.

And that the several Bakers of the city and suburbs do conform thereto and mark the Initial letters of their names on their Bread.

By the Commissioners, J. BURKE, Cs. Ps.

QUEBEC } AT a Court of General Quarter Sessions of the Peace, held in the City of Quebec, for the District of Quebec, on Tuesday the 13th day of July, 1784; and continued by adjournment to the 2d day of August following, by the Commissioners of the Peace then present:

THE Court having taken into consideration a Petition from the Carters in Quebec, requesting an augmentation of the price of cartage, on account of the high price of provender, &c. It is ordered that the following articles be augmented as follows:

- ARTICLE II. Two-pence per load. ART. III & IV. Three-pence per ditto. ARTICLE V. Six-pence on wheat and one shilling on salt. ARTICLE IX. Six-pence per hundred on planks. ARTICLE X. Three-pence per load. ART. XII. Four-pence per cord of wood as far as the Jesuits College and three-pence for any greater distance. ART. XIII. Three-pence per cord.

(By the Court) DAVID LYND, C. P.

WHEREAS JOHN AYTON of this city, Mason,

proposes quitting this Province early in next month, he requests all those to whom he is indebted to send in their accounts that they may be discharged, and all those who are indebted to him to pay the same in three weeks from this date, otherwise their accounts will be put into the hands of an attorney to be sued for.

Quebec, 10th August, 1784.

TO BE SOLD BY PRIVATE SALE,

A LOT of land situate in Requet suburb, containing one arpent and thirty-one feet in front, by one arpent and one quarter in depth, bounded in front by the high road, behind by the Little River, joining on one side to Andrew Vadeboncoeur, and on the other side to Louis Prud'homme, with a log house thereon erected, the said lot being half closed with pickets. For further particulars apply to Mr. Charles Giffon, living at the upper end of the island of Montreal.

T O B E L E T,

AND possession given immediately, the very commodious and well situated House of Widow VALIN in Fabrick-street, Upper-town, Quebec, with a Shop already fixed.—For further particulars application to be made to Mr. Duval, Merchant, in the said street.

Quebec, 10th August, 1784.

TO BE SOLD BY AUCTION,

In the Court of Prerogatives at Quebec, put up the first time on the 30th July last, on Friday the 20th August for the second time, and the adjudication on Friday the 27th of said month, at 11 o'clock in the forenoon;

A LOT of ground with a stone house two stories

high and 22 feet 6 inches in front, on the street du Sault au Matelot in the Lower-town of Quebec, belonging to the widow and to the two children of Mr. Anthony Maillon, extending 34 feet in depth to the shore, joining on one side to Mr. Bartholomew Rosa and on the other side to Mr. Francis Paquet. Besides the ground being between said house and the Cape, also of 22 feet 6 inches in front, running in depth to the top of said Cape.

Any person or persons having any prior claim by mortgage, thraldom or otherwise upon the said ground and house, are hereby requested to make them known to the Clerk of said Court before the adjudication. For further particulars see the advertisements posted up in this town, the conditions of sale in the office of the clerk, and apply to the under-written Advocate.

Quebec, 9th August, 1784.

TO BE SOLD BY AUCTION,

In the Court of Prerogatives, at Quebec, put up the first time on the 30th July last, on Friday the 20th August for the second time, and the adjudication on the 27th of said month, at 11 o'clock in the forenoon.

THE Estates of the late Mr. Louis Joseph Delisle

and Marie Madeleine Toupin Dussault, his deceased wife, consisting in, I. A lot of ground with the ruins of a stone house thereon, containing 45 feet in front on the shore at La Cannoterie in Quebec, by 35 feet in breadth, with a right in the passage of 4 feet common with the ground belonging to Mess. Charles and Francis Mary Delisle; joining on the west side to Mr. Beaupré and on the east side to Mr. Joseph Prou.

II. A yearly and perpetual rent of twelve bushels of wheat to be paid out of the grist mill and feignioral rights of the sief Belair in the parish of Ecoreuils.

Any person or persons having any prior claim by mortgage, thraldom or otherwise on said premises, are requested to make the same known to the Clerk of the said Court before the adjudication. For further particulars look at the advertisements posted up in this town, the Conditions of Sale in the Office of said Clerk, and apply to the under-written Advocate.

Quebec, 9th August, 1784.

TO BE SOLD BY AUCTION,

In the Court of Prerogatives at Quebec, put up the first time on the 30th of July last, on Friday the 20th August for the second time, and the adjudication on Friday the 27th of said month, at 11 o'clock in the forenoon,

A LOT of ground belonging to Mess. Charles &

Francis Mary Delisle, two brothers absentees, containing 47 feet and 6 inches in front along the hill of La Cannoterie, in Quebec, by 34 feet, or thereabouts, in depth, with a right to the passage of 4 feet common with the ruins of the house of the late Mr. Delisle their father; the whole joining on one side to Mr. Beaupré and on the other side to Mr. Joseph Prou.

Any person or persons having any prior claim by mortgage, thraldom or otherwise on said ground, are requested to make the same known to the Clerk of the said Court before the adjudication. For further particulars look at the advertisements posted up in this town, the Conditions of Sale in the Office of said Clerk, and apply to the under-written Advocate.

Quebec, 9th August, 1784.

QUEBEC le 12 AOUT.

Hier après midi arriva ici, en trois semaines de Halifax, le vaisseau de sa Majesté l'Hermione, Capit. Stone; en tournant la Pointe-Levy elle salua ce qui lui fut rendu par la Garnison.

VILLE et DISTRICT } LUNDI le 2d Aout, 1784. de MONTREAL.

Il est ordonné par les Commissaires de la Paix de sa Majesté, que le poids et prix du pain soient comme il suit, savoir:

Le pain blanc de quatre livres à 11 pence et demi ou 23 sols.

Le pain bis de six livres à 1/2 ou 26 sols.

Et que les différens Boulangers de la ville et des faubourgs s'y conforment.

Par ordre des Commissaires, J. BURKE, Cs. Ps.

QUEBEC } EN séance générale de quartier pour la paix, tenue dans la Ville de Québec, pour le District de Québec, Mardi le treizième jour de Juillet, 1784, et continuée par remise au deux d'Aout suivant, par les Commissaires de paix, alors présents.

LA Cour ayant pris en considération la requête des Charétiens de Québec, supplians une augmentation du Prix de charriage, eu égard au haut prix des fourages, &c. Il est ordonné que les charriages portés dans les articles suivants du tarif seront augmentés comme suit, savoir.

- ARTICLE II. Quatre sols, ou copres, par voyage. ART. III. & IV. Six sols, par idem. ARTICLE V. Un demi shilling sur le bled et un shilling sur le sel. ARTICLE IX. Un demi shilling sur chaque cent de madriers. ARTICLE X. Six sols par voyage. ARTICLE XII. Huit sols, ou copres, par corde de bois jusqu'au collège des Jésuites, et six sols pour quelque distance plus grande. ARTICLE XIII. Six sols, ou copres, par corde.

De par la Cour, DAVID LYND, Greffier.

Traduction fidèle par D. Gallway, Interp.

A VENDRE de Gré à Gré.

UN emplacement situé au faubourg des Récolets,

d'un demi arpent et trente et un pieds de front, sur un arpent et un quart de profondeur, tenant par devant au chemin de Roi, par derrière à la Petite Rivière, d'un côté à André Vadeboncoeur, et de l'autre côté à Louis Prud'homme, avec une maison en pièces sur pièces y dessus construite; le dit emplacement demi clos en pieux de bout. Pour plus amples informations il faut s'adresser au Sieur Char. Giffon, demeurant au bout d'en haut de l'île de Montreal.

A LOUER,

ET à prendre possession immédiatement, la maison

très commode et bien située de la veuve Valin, dans la rue de la Fabrique de la Haute-ville de Québec, avec un magasin tout arrangé. Pour plus amples informations il faut s'adresser à Mr. Joseph Duval, marchand dans la dite rue.

A VENDRE par LICITATION,

En la Cour des Prerogatives à Québec; la 1re. criée faite le 30 Juillet, la 2de. Vendredi 20 Aout, et l'adjudication Vendredi le 27 du même mois à 11 heures du matin,

L'EMPLACEMENT et maison de pierre à deux

étages de 22 pieds et 6 pouces de front sur la rue du Sault-au-Matelot, en la baïlle-ville de Québec, appartenant à la veuve et aux deux enfants du sieur Antoine Maillon, sur 34 pieds de profondeur en descendant à la greve, joignant d'un côté au sieur Bartholomew Rosa et d'autre côté au sieur François Paquet. Plus le terrain au devant de la dite maison aussi de 22 pieds 6 pouces de front allant en profondeur jusqu'à la cime du Cap.

Ceux qui prétendent quelques droits par hypothèque servitude ou autrement sur les dits emplacement et maison en vente sont requis d'en faire leur déclaration au greffe de la dite Cour avant l'adjudication. Et pour plus ample information, voir les affiches apposées en cette ville, les conditions de vente au greffe et s'adresser à l'Avocat soussigné.

Quebec, le 9 Aout, 1784.

A: PANET.

A VENDRE par LICITATION,

En la Cour des Prerogatives à Québec; la 1re. criée faite le 30 Juillet, la 2de. Vendredi 20 Aout, et l'adjudication Vendredi le 27 du même mois à 11 heures du matin.

LES biens du feu sieur LOUIS JOSEPH DELISLE et

de defunte Marie Magdelaine Toupin Dussault sa femme, consistant en: I. Un emplacement et masure de 45 pieds de front sur la greve à la Cannoterie à Québec et de 35 pieds de largeur avec droit au passage de 4 pieds commun avec le terrain des sieurs Charles et François Marie Delisle, joignant du côté de l'Ouest au sieur Beaupré et du côté de l'Est au sieur Joseph Prou.

II. Une rente annuelle et perpétuelle de douze minots de bled dus sur le moulin à eau Seigneurial et bannal du sief Belair aux Ecoreuils.

Ceux qui prétendent quelques droits par hypothèque, servitude ou autrement sur les dits biens, sont requis d'en faire leur déclaration au greffe de la dite Cour avant l'adjudication. Et pour plus ample information, voir les affiches apposées en cette ville, les conditions de vente au greffe et s'adresser à l'Avocat soussigné.

Quebec, le 9 Aout, 1784.

A: PANET.

A VENDRE par LICITATION,

En la Cour des Prerogatives à Québec; la 1re. criée faite le 30 Juillet, le 2de. Vendredi 20 Aout, et l'adjudication Vendredi le 27 du même mois à 11 heures du matin.

L'EMPLACEMENT appartenant aux sieurs

Charles et François Marie Delisle freres absents, de 47 pieds 6 pouces de front le long de la côte de la Cannoterie à Québec sur 34 pieds ou environ de profondeur en descendant avec droit au passage de quatre pieds commun avec la masure du feu sieur Delisle leur père; le tout joignant d'un côté au sieur Beaupré et d'autre côté au sieur Joseph Prou.

Ceux qui prétendent quelques droits par hypothèque servitude ou autrement sur le dit emplacement sont requis d'en faire leur déclaration au greffe avant l'adjudication. Et pour plus ample information, voir les affiches apposées en cette ville, les conditions de vente au greffe et s'adresser à l'Avocat soussigné.

Quebec, le 9 Aout, 1784.

A: PANET.

WE the subscribers having agreed with the Hon.

James Cuthbert, Esq; to receive his rents and manage his estates of Berthier, &c. commencing the first of August, 1783, and ending this day. Now that we have delivered our account current to the aforesaid James Cuthbert, Esq; and as we are no longer to act in a corporate capacity, we request all those to whom we are indebted to make immediate demand of their accounts; and those who are indebted to us are required to pay in the month of August next.

Berthier-House, 31st July, 1784.

CAIRNS & GRANT.

LUKE GAMBEE, in Carleton street, near the

Artillery's Barracks, begs leave to acquaint his friends and the public in general, that he makes and sells wholesale and retail, candles and soap at the following prices.—Mould candles 9d per lb. dipt 8d. and soap by the cwt. 5d per lb.—Eleven lb. for a Dollar.

**DISTRICT of MONTREAL.** **W**HEREAS the sales of the lands, tenements and mills of François Lemaitre Duaine, seized and taken in execution by virtue of a writ of execution issued out of his Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Jacob Jordan, Esq; particularly mentioned and described in my advertisement dated the 18th day of March last, and published in the Quebec Gazette according to law, to be sold on the 31st day of July last, was put off by the consent of the plaintiff until further notice, I do hereby give notice, that the said lands, tenements and mills, or such part thereof as may be sufficient to satisfy the debt and costs in the said writ mentioned, will be sold and adjudged to the highest bidder, at my office, in the city of Montreal, on Friday the third day of September next, at eleven o'clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by  
*Montreal, 2d August, 1784.* EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

**DISTRICT of MONTREAL.** **B**y virtue of a Writ of Execution issued out of his Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Louis Beaulieu, against the goods and chattels, lands and tenements of Joseph Minville, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Joseph Minville, a lot or piece of land situate at Sault au Récollet, in the district aforesaid, containing half an arpent in front by one arpent in depth, bounded in the front by the main road, behind by Joseph Sicard, on one side by Joseph Contain and on the other side by John Teeple, with a house thereon erected: Now this is to give notice, that I shall expose the said premises to sale by public vendue, at my office, in the city of Montreal, on Wednesday the fifteenth day of December next, at eleven o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known by  
*Montreal, 5th August, 1784.* EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior claim to the said premises, by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale.

**DISTRICT of MONTREAL.** **B**y virtue of a Writ of Execution issued out of his Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Alexander Mabbut, against the goods and chattels, lands and tenements of Jean Louis Boisnier, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Jean Louis Boisnier, a lot or piece of ground, situate in the St. Lawrence suburbs of Montreal, containing forty feet in front by one hundred and forty feet in depth, more or less, bounded in the front by the main street, behind by another street, on one side by André Baron, and on the other side by Le Blanc, with a log house and other buildings thereon erected: Now this is to give notice, that I shall expose the said premises to sale by public vendue, at my office, in the city of Montreal, on Thursday the sixteenth day of December next, at eleven o'clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by  
*Montreal, 5th August, 1784.* EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior claim to the said premises, by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale.

**DISTRICT of MONTREAL.** **B**y virtue of a Writ of Execution issued out of his Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Jean Baptiste Buisson and Louise his wife, against the goods and chattels, lands and tenements of Joseph Brown, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Joseph Brown, a lot or piece of ground situate in the street called Rue des Forges St. Maurice, in the town of Three Rivers, containing half an arpent in front by two arpents and an half and 6 feet in depth, bounded on one side by Mademoiselle Manon Lavoine and on the other side by Jean Baptiste Panneton, with a stone house, two stories high in front and one in the rear, a barn, a stable, and other buildings thereon erected: Now this is to give notice, that I shall expose the said premises to sale by public vendue, at my office, in the city of Montreal, on Monday the twentieth day of December next, at eleven o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known by  
*Montreal, 5th August, 1784.* EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior claim to the said premises, by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale.

**DISTRICT of QUEBEC.** **B**y virtue of a Writ of Venditione exponas issued out of the Hon. Henry Caldwell, Esq; against the immovable property of Augustin Couture dit La Monde, I shall expose to public sale, at the Court-house in the Jesuits College, in the city of Quebec, and adjudge the same on Monday the twenty-third instant at 11 o'clock:

I. A lot of land situate at St. Henry, on the Lauzon ridge, containing six arpents and an half in front by thirty arpents in depth, four arpents and an half of which are situate on the north side of Etchemins river, joining on one side to Peter Tardif, and on the other on the south side to ungranted lands; and the two arpents on the south side of said river being part of four arpents by the said depth, joining on the north side to said Peter Tardif and on the south to Joseph Belau, with a log house, a barn and stable thereon erected.

II. Another lot, situate at St. Henry, of three arpents in front by about twenty-three arpents in depth, bounded on the south by the river Etchemins, joining on the south-west side to John Baptiste Malbeuf, and on the north-east to Germain Morin.

The whole being such as I formerly have seized it, now in my possession, and more clearly explained when advertised for sale, by the advertisements inserted in the Quebec Gazettes, and especially in that of the 31st of July, 1783, number 936, on such conditions as will be explained at the time and place of sale by  
*Quebec, 10th August, 1784.* JA. SHEPHERD, Sheriff.

Any person or persons having any prior claims upon the said premises, by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale above-mentioned.

Just Imported, and to be sold at the PRINTING-OFFICE, A GENERAL ASSORTMENT OF STATIONARY.

**DISTRICT of MONTREAL.** **C**OMME les ventes des terres, possessions et moulins de François Lemaitre Duaine, saisis et pris en execution en vertu d'un ordre d'execution émané de la Cour des Plaidoyers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Jacob Jordan, Communes de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Jacob Jordan, Ecuyer, exactement mentionnés et désignés dans mon avertissement en date du dix-huit Mars passé, et publié dans la gazette de Quebec, conformément à la loi, pour être vendus au trente et un de Juillet passé, a été remise du contentement du demandeur jusqu'à nouvel avis, j'avertis par ce présent, que les dits terres, possessions et moulins, ou telle partie d'iceux qui suffise pour satisfaire à la dette et aux frais mentionnés dans le dit ordre, seront vendus et adjugés au plus haut enchérisseur, à mon bureau, dans la ville de Montreal, Vendredi, le trois de Septembre prochain, à onze heures du matin; en quels tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par  
*Montreal, le 2 Août, 1784.* EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

**DISTRICT of MONTREAL.** **E**n vertu d'un ordre d'execution, émané de la Cour des Plaidoyers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Louis Beaulieu, contre les biens et effets, terres et possessions de Joseph Minville à moi adressé, j'ai saisi et pris en execution, comme appartenant au dit Joseph Minville un emplacement ou portion de terre, située au Sault-au-Récollet, dans le district susdit, contenant un demi arpent de front sur un arpent de profondeur, borné en front par le grand chemin derrière par Joseph Sicard, d'un côté par Joseph Contain et de l'autre côté par Jean Teeple, avec une maison y dessus construite: Or j'avertis par ce présent, que j'exposerai les dits biens en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montreal, Mercredi le quinze Décembre prochain, à trois heures après midi, en quel tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par  
*Montreal, le 5 Août, 1784.* EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis par ce présent, d'en donner avis par écrit au dit Sheriff, avant le jour de la vente.

**DISTRICT of MONTREAL.** **E**n vertu d'un ordre d'execution, émané de la Cour des Plaidoyers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite d'Alexandre Mabbut, contre les biens et effets, terres et possessions de Jean Louis Boisnier, à moi adressé, j'ai saisi et pris en execution, comme appartenant au dit Jean Louis Boisnier un emplacement ou portion de terre, située au fauxbourg St. Laurent de Montreal, contenant quarante pieds de front sur cent quarante pieds de profondeur plus ou moins, borné en front par la grand rue, derrière par une autre rue, d'un côté par André Baron, et de l'autre côté par Le Blanc, avec une maison de pièces sur pièces et autres bâtimens y dessus construits: Or j'avertis par ce présent, que j'exposerai les dits biens en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montreal, Jeudi le seize Décembre prochain, à onze heures du matin, en quel tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par  
*Montreal, le 5 Août, 1784.* EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis par ce présent, d'en donner avis par écrit au dit Sheriff, avant le jour de la vente.

**DISTRICT of MONTREAL.** **E**n vertu d'un ordre d'execution, émané de la Cour des Plaidoyers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Jean Buisson et Louise la femme, contre les biens et effets, terres et possessions de Joseph Brown, à moi adressé, j'ai saisi et pris en execution, comme appartenant au dit Joseph Brown, un emplacement ou portion de terre, située dans la rue appelé la Rue des Forges St. Maurice, dans la ville des Trois Rivières, contenant un demi arpent de front, sur deux arpents et demi et six pieds de profondeur, borné d'un côté par Mademoiselle Manon Lavoine, et de l'autre côté par Jean Baptiste Panneton, avec une maison de pierres à deux étages sur le devant, et à un étage sur le derrière, une grange, une étable et autres bâtimens y dessus construits: Or j'avertis par ce présent, que j'exposerai les dits biens en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montreal, Lundi, le vingt Décembre prochain, à onze heures du matin, en quel tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par  
*Montreal, le 5 Août, 1784.* EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis par ce présent, d'en donner avis par écrit au dit Sheriff, avant le jour de la vente.

**DISTRICT de QUEBEC.** **E**n vertu d'un ordre de Venditione exponas émané de l'Honorable Henry Caldwell contre les immeubles d'Augustin Couture dit La Monde, j'exposerai en vente publique dans la chambre de la Cour en la ville de Quebec au College des Jesuites, et j'adjugera Lundi le vingt-troisième jour du présent Mois d'Août à onze heures avant midi.

I. Une terre située à St. Henry côté de Lauzon de six arpents et demi de front sur trente arpents de profondeur dont quatre arpents et demi au Nord de la Riviere des Etchemins, joignant d'un côté à Pierre Tardif et d'autre côté au Sud aux terres non-concédées, et les deux arpents au Sud de la dite Riviere faisant moitié de quatre arpents sur la dite profondeur, joignant d'un côté au Nord au dit Pierre Tardif et du côté Sud à Joseph Belau, ensemble une maison de bois, grange et étable.

II. Une autre terre située à St. Henry, de trois arpents de front sur environ vingt-trois arpents de profondeur bornée du côté Sud à la riviere des Etchemins, joignant du côté Sud-Ouest à Jean Baptiste Malbeuf et du côté Nord-Est à Germain Morin.

Ainsi que le tout a été saisi ci-devant et est en ma possession et qu'il est plus amplement désigné comme en vente par les avertissements inserés dans les Gazettes de Quebec notamment en celle du 31 Juillet, 1783, N.º 936. aux conditions de la vente qui seront alors expliquées par  
*Quebec, le 10 Août, 1784.* JA. SHEPHERD, Sheriff.

Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens par hypothèque ou autrement sont requis d'en donner leur declaration par écrit au dit Sheriff, avant le jour ci-dessus fixé pour la vente.

A VENDRE, PAR LOUIS TURGEON, Marchand, a Quebec, de la pierre à moulange de France, de la meilleur qualité, et de très bon plâtre de Paris: On pourra la voir sur le quai de Mr. Lymbourgen.

T O B E L E T

A VERY large stone house with a bake-house, and two arpents of land in front, partly arable, with its appurtenances, situate at the upper end of the island of Montreal, near the church St. Anne. The situation is favourable for any one intending to keep a tavern, ferry or a post-house. For further particulars apply to the subscriber, owner of said house, CHARLES GISSON.

FRANCIS Milon, late a Baker of this city, intends to leave the town and is resolved to sell all his immovable property, consisting of a lot of land containing nine perches and three feet in front, by four arpents in depth, with a fine stone house of thirty-six by thirty feet, divided into a large room, parlour, cabinet, bake-house and entry, a very good cellar, a room with a billiard table, and a garret, thereon erected, and a fine yard behind; upon the said lot of land is a garden planted with fruit trees, containing one arpent in front by its whole depth; also a meadow of three arpents in front, and a small log-house of fifteen by thirteen feet, built on the said lot, with a store of twenty-seven by sixteen feet, the said lot being inclosed with cedar pickets, situate near this city, joining on one side to a street, on the other side to Dennis Brassard, in front to the little river, and behind to another street which is going to be opened. Any person or persons desirous to purchase the same, before the 5th of September next, may apply to Francis Milon or the under written advocate, who will make reasonable proposals: he intends also to sell all his household furniture, &c. on Saturday the 4th of September next. C. F. HAMELIN. Montreal, 28th July, 1784.

Quebec, 22d July, 1784.

MANY of the King's Tools, &c. belonging to the Engineer's Department, having lately been taken from the King's Works, and several in the possession of Individuals, this is to give Notice, that all Persons having such Tools, &c. in their Possession, are forthwith to deliver the same into the Engineer's Store, at Port St. Louis Gate, otherwise they will be prosecuted to the utmost Rigour of the Law.

The Tools in general are marked A B, or sometimes only A, yet there has been Instances of these Marks being cut or beat out, notwithstanding which the Tools, &c. are easily known, and therefore this Notice can only tend to aggravate the Offence, but cannot conceal it, as the make of the Tools will sufficiently discover them to be the property of the Crown.

Quebec, 16th July, 1784.

WHEREAS John Kirby, Butcher, of St. John's, intends leaving this Province as soon as possible, therefore publick notice is given to every one indebted to him, to pay in their respective debts immediately, or they will be sued for the same; and every person he is indebted to must bring in their accounts and they will be settled.

Also to be sold by private contract, a good dwelling house, stables and slaughter-house, with all sorts of household furniture, also cattle and farming utensils too tedious to mention.

Montreal, 14th July, 1784.

Just imported from London on board the Eureka, Capt. Featonby, and for sale by PHEBE DAVID at her store in Montreal, the following articles, which she will sell cheap for ready cash or short credit, viz.

HYSON, green, fouchong and bohea teas; single and double refined sugar; coffee; barley sugar; sweet almonds; sugar plumbs; preserved limes and ginger; white and brown sugar candy; preserved citron, Lemon and orange peel; powder'd and whole raisins; prunes; figs; iron and barrel raisins; almonds; nutmegs; mace; cloves; cinnamon; liquorice; pimento; scitraway and aris seeds; bitter almonds; stone and powder bladders; porter in bottles and barrels; vinegar; powder and shot; macaba snuff; pipe and smoking tobacco; military shoes; men, boys and womens leather shoes and pumps; womens sattin; and embroidered beaver shoes; hair powder; pomatum; wash-balls; Poland starch; cod lines; linseed oil; paints; Spanish whitenings; rosin; spirits of turpentine; seal leather; wax'd and grain'd calf skins; shoe thread; tin in boxes; iron wire; plated buckles; scates; curry-combs and brushes; calicoes; chints; lincens; man and womens fine stockings of all sorts; crockery ware; pewter tea-pots; mops; hair brooms; shoe and tooth brushes; cotton wicks; pipe; mould and dip candles; soap; cards; mustard; olives in bottles and kegs; capers; anchovies; wall-nuts; mangoes; pickled oysters; Russia sheeting; 5-4 cottons; opedlock; British oil; spirits of lavender; essence of bergamot; Scotch herring; white wax; Glauber's salts; flutes, flus, fiddles and fiddle strings; allum; nut-galls; cochineal; copperas; dolls; ink; powder; paper; sealing-wax; hair cushions for the ladies; stays; slye; waches; silk and oil'd umbrells; fine sattin clokes; newest fashion ribbons; black-lead; lamp-black; iron stoves; iron bars; Cheshire and Gloucester cheeses; nails of all kind; and sundry other articles too tedious to mention in an advertisement.

ROBERT URQUHART, late from Edinburgh, boot, shoe and slipper-maker, at the sign of the Foot, shoe and slipper, Mountain-street, at the head of the steps leading to the Lower-town, Quebec; makes all kinds of men and womens shoes in the newest and most tasteful; and as he is a young beginner in this place, he flatters himself, upon trial, that he shall merit the esteem of the public in general, and particularly his country-men (North-Britons.)

TO BE LETT, and ENTER'D ON IMMEDIATELY,

TWO stories of the house belonging to the Widow and Heirs of Mr. Caleb Thorn, situate in Champlain-street in the Lower-town. Application to be made to the Widow Thorn in said house. Quebec, 27th July, 1784.

To be SOLD to the highest bidder at the Church at Berthier, (if not sold before by private sale,) on Sunday the 15th day of August,

A LOT of land in the signiory of St. Cuthbert, four arpents and a half in front by forty in depth, bounded in front by the river St. Cuthbert, joining on one side to Louis Paquin, on the other to Louis Yoim, with all the houses, barns, stables, &c. thereon, the property of the late John Bernard; the deeds will be seen in my hands till within eight days of the sale, when they will be sent to Mr. Faribault, notary at Berthier, for the perusal of those who wish to become purchasers. ALEX. AULDJO, Adminstr. to the Estate of J. Bernard.

Montreal, 8th July, 1784. As little attention has been paid to my former advertisements, I have now to assure those indebted to the estate of the late J. Bernard, that unless they make immediate payment, their accounts will be put into a lawyer's hands. A. AULDJO.

AS the subscriber intends going to England the ensuing fall, all persons who have demands on him are desired to send them in, and those indebted to him are requested to make payment before the 6th of September next at farthest. ETIENNE BOIS. Quebec, 26th July, 1784.

UNE maison de pierre très grande, où il y a une boulangerie dedans, avec deux arpens de terre de large, dont une partie labourable, avec les dépendances, située au bout de l'île d'en haut de Montréal, près l'église Ste. Anne, le poste est très avantageux pour quiconque voudrait tenir auberge, travailler en postes. Pour plus grands détails on s'adressera au souscripteur de la dite maison. CHARLES GISSON.

COMME Francois Milon, ci-devant maître boulangier de cette ville, se propose d'aller demeurer dans un autre endroit, il est dans le dessein de vendre ses biens immeubles, consistant en un lopin de terre d'environ un arpent moins quinze pieds de front, sur quatre arpens de profondeur, sur lequel est construit une très belle maison de pierres de trente six pieds sur trente, divisée en une grande chambre, salle, cabinet, boulangerie et une allée; une très bonne cave, dessous un beau billard et grenier au dessus, par derrière une jolie cour, sur lequel dit lopin de terre se trouve un verger complanté d'arbres fruitiers d'un arpent de long sur toute sa profondeur, ainsi qu'une prairie de trois arpens de long; aussi une petite maison de quinze pieds sur treize, qui est construite sur le dit lopin de terre, de pierres sur pièces, avec un hangar de vingt-sept pieds sur quinze; in dit terrain entouré de pierres de taille, situé près de cette ville, joignant d'un côté à un ruisseau, d'autre côté à Denis Brocard, d'un bout par devant à la Petite Rivière, d'autre bout par derrière à une autre rue qui va s'ouvrir. Si quelques personnes desirant en faire l'acquisition d'ici au cinq Septembre prochain, elles pourront s'adresser à Francois Milon ou à l'Avocat soussigné, qui leur en feront un prix raisonnable; il se propose aussi de vendre tous les meubles, Samedi le 4 Septembre prochain. Montreal, le 28 Juillet, 1784. C. F. HAMELIN.

Quebec, le 22 Juillet, 1784.

PLUSIEURS des Outils, &c. du Roi, appartenant au Département de l'Ingenieur, ayant été récemment pris des Chantiers du Roi, et plusieurs en la possession des Particuliers, on donne Avis par le présent, que tous ceux qui ont tels Outils, &c. aient à les déposer incessamment au Magasin de l'Ingenieur, à la Porte de St. Louis, faute de quoi ils seront poursuivis dans toute la Rigueur de la Loi. En général ces Outils sont marqués E ou seulement A, il a cependant arrivé que l'on a coupé ou effacé ces marques; malgré cela on peut facilement les reconnoître, conséquemment ces pratiques ne font qu'aggraver la faute, mais ne peuvent la cacher, vu que les façons des Outils peut suffisamment les faire connoître pour appartenir au Roi.

Quebec, le 16 Juillet, 1784.

COMME Jean Kerby, boucher de St. Jean, se propose de quitter cette province aussitôt que possible, tous ceux qui lui doivent sont avertis par ce présent de payer leurs dettes respectives sans délai, sans quoi ils seront poursuivis; et tous ceux qui ont des demandes sur lui, de présenter leurs comptes afin qu'ils soient acquittés. Il vendra aussi de gré à gré une bonne maison avec étable et bocherie, et toute sorte de meubles de ménage, des bestiaux et ustensiles d'agriculture, trop nombreux pour être tous mentionnés.

Montreal, le 14 Juillet, 1784.

Nouvellement importé de Londres, à bord de l'Eureka, Capitaine Featonby, et à vendre par PHEBE DAVID, à son magasin à Montreal, les articles suivants, dont elle disposera à bonne composition, pour de l'argent comptant ou court crédit, savoir,

DES thés de hyson, verd, fouchong et bou de sucre double et simple raffiné; du café; du sucre d'orge; des amandes douces; des dragées; des limons; du gingembre confit; du sucre candi brun et blanc; de l'écorce de citron; limons et oranges confites; du sago en poudre et en pain; les épices; des figues; des raisins en barils et en barils; des amandes; de la noix muscade; de la fleur de muscade; du clou de girofle; de la cannelle; de la réglisse; du piment; de la graine de cayenne; de l'ail; des amandes amères; du bleu en pierre et en poudre; de la grosse pierre en barriques; quatre et huit boîtes; du vinaigre; de la poudre à tirer et du plomb; du tabac de Macuba; du tabac pipe et à fumer; des surners militaires; des souliers et escarpins de cuir pour les hommes, garçons et femmes; des souliers de satinette et de castor brodés pour les dames; de la poudre à poudrer; de la pommade; des savonnettes; de l'essence de St. Pol; des lignes à matue; de l'huile de lin; de la peinture; du blanc d'Espagne; de la poix résine; de l'esprit de St. Esprit; du cuir à semelles; des peaux de veaux cirées et à grain; du fil à condonner; du genièvre en coiffe; du fil de fer; des boucles argentées en feuilles; des patins; des étriers et broches; des indianes; des perles; des toiles; des bas de toute espèce pour hommes et femmes; de la poterie; des pots à thé d'étain; des moppes; des balais de can; des broches; souliers et à dents; de la mèche de coton; des pipes à fumer; de la chandelle au moule et à la baguette; du savon; des cartes à jouer; de la moutarde; des olives en bouteilles et en barils; des capres; des anchois; des noix; des mangos; des huîtres salées; de la toile de Russie; du coton de 5-4; de l'Opedlock; de l'huile d'Angleterre; de l'esprit de lavande; de l'essence de bergamote; des harangs de coque; de la cire blanche; du sel de Glauber; des flutes; des flus; des violons et cordes de violons; de l'alum; de la noix de galle; de la cochenille; de la couperose; des joujoux; des poupées; de la poudre à encre; du papier; de la cire d'Espagne; des coussins pour les dames; des corps de montres d'argent; des paraols de bois et mailles; de belles capottes de satin; des rubans du dernier goût; de la mine de plomb; du miel d'ivoire; des potes de fer; du fer en barres; du fromage de Gloucester et de Cheshire; des clous de toutes espèces; et une quantité d'autres articles trop nombreux pour être tous mentionnés dans un avertissement.

A LOUER PRESENTEMENT,

DEUX étages de la maison de la Veuve et Héritiers du Sieur Caleb Thorn, située à la Basse-ville, rue Champlain. Il faut s'adresser à la Veuve Thorn en la dite maison. Quebec, le 27 Juillet, 1784.

A vendre au plus haut enchérisseur, à l'église de Berthier, (si l'on n'en dispose avant ce tems de gré à gré) Dimanche le 15 Août,

UN emplacement situé dans la seigneurie de St. Cuthbert, contenant quatre arpents et demi de front, sur quarante de profondeur, borné sur le devant par la rivière St. Cuthbert, joignant d'un côté à Louis Paquin et de l'autre à Louis Yoim, avec toutes les maisons, granges, étables, &c. y dessus construites; appartenant à la succession de Jean Bernard; les titres en pourront être vus chez moi jusqu'à huit jours avant la vente, lorsqu'ils seront envoyés à Mr. Faribault, Notaire à Berthier, pour l'information de ceux qui souhaitent en faire l'acquisition. ALEX. AULDJO, Administrateur de la succession de Jean Bernard.

Montreal, le 8 Juillet, 1784. Comme on n'a fait que peu d'attention à mes avertissements précédents, j'informe ceux qui doivent à la succession du défunt J. Bernard, qu'à moins qu'ils paient sans délai, leurs comptes seront afflués par entre les mains d'un Avocat. A. AULDJO.

COMME le soussigné se propose d'aller en Angleterre, tous ceux qui ont des demandes sur lui sont priés de les présenter, et ceux qui lui doivent de payer avant la première Septembre prochain au plus tard. ETIENNE BOIS. Quebec, le 26 Juillet, 1784.